

あなたは下の外来語のうち、いくつ意味がわかりますか？

パート 2

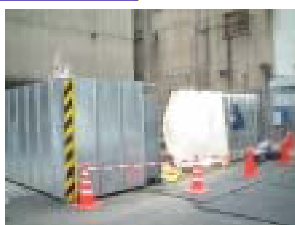
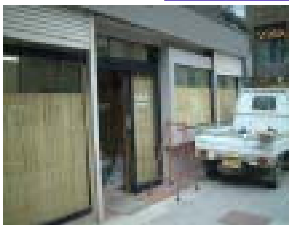
これは国立国語研究所が提案した、最近よく使用される外来語の日本語への言い換えについてまとめたものです。今回はパート2を掲載します。この機会にぜひご一読下さい。

デリバリー	配達	必要な物を必要とする人や場所などに届けること
トレーサビリティ	履歴管理	生産流通の履歴を管理し追跡できる仕組み
ノンステップバス	無段差バス	出入り口が低く段差の小さいバス
ハーモナイゼーション	協調	国際間で制度などの調和を図ること
バックオフィス	事務管理部門	前面に出ることなく後方で事務や管理業務を行う部門
バリアフリー	障壁なし	体の不自由な人でも支障なく活動できるような生活環境
フィルタリング	選別	必要な物と不要な物をより分けること
フェローシップ	研究奨学金	研究者を支援する奨学金
フォローアップ	追跡調査	実施状況などを追跡調査し必要に応じて手当てすること
プレゼンテーション	発表	企画や発案などを分かりやすく発表すること
フレックスタイム	自由勤務時間制	始業や終業の時間を従業員が自由に選択できる就業方法
プロトタイプ	原型	同類の物の大本になる型
ポジティブ	積極的	態度や考え方が積極的である様子
マスタープラン	基本計画	全体の基本となる計画
メンタルヘルス	心の健康	心の健康を保つこと
モータリゼーション	車社会化	自家用車の普及・大衆化
モチベーション	動機付け	物事に取り組む意欲を内側から高める働き掛け
モラトリアム	猶予	猶予を与えること
ユニバーサルサービス	全国均質サービス	全国どこにいても均質に受けられるサービス
ライフサイクル	生涯過程	生まれてから死ぬまでの過程
ライフライン	生活線	生活に不可欠な水道・ガス・電気などの供給路
リーフレット	ちらし	宣伝や案内などの目的で配布される、多くは一枚刷りの印刷物
リニューアル	刷新	新しく作り直して再生させること
ワーキンググループ	作業部会	委員会などの中に設置される具体的・事務的な作業や調査をする集まり

帯広デジタル商店街空地・空店舗情報 大好評！



<http://ww6.et.tiki.ne.jp/obsinren/akinet/akinet.html>



西2南9栄通に新テナント改装中

川上だるま薬局 改築中！

帯広市商店街振興組合連合会が公開しているホームページの中で、帯広デジタル商店街空地・空店舗情報が好評です。情報を掲載後、数々の物件にテナントが決まり、中心部の空店舗が少なくなってきました。

ただ、ビルの中にある空きスペースが増えてきたので、今後はビルのテナント募集にも力を入れていきます。

掲載料は1物件3,000円と格安にしていますので、ぜひご利用下さい。お問い合わせは帯広市商店街振興組合連合会まで。(電話 23-6546)

買物共通バス券情報!

昨年の12月スタート以来、好評実施中

参加店にて2,000円以上のお買物をすると100円の共通バス券が貰えます。貰うためには、まず最初にバスに乗りましょう!十勝管内のバス路線なら、どのバスでもOKです。降りるときにバスの運転席後ろにぶら下がっている買物共通バス券引換券をお取り下さい。バス乗車証明書になります。買物精算時にこの券をお店に提出してバス券と交換します。

バス券最多利用の参加店

トップ3

第1位 ダイイチ壱号店(西1条南10丁目)

第2位 フクハラ中央店(西1条南10丁目)

第3位 衣料の有沢(西1条南9丁目)

バス券参加店については西2条通りのバス停に掲示していますので、ご覧下さい。

<問い合わせ先> 帯広市商店街振興組合連合会
TEL 0155-23-6546 FAX 0155-23-6560

中心部の防犯カメラシステム 設置について

最近、帯広の中心部ではビル内部の空き巣やイタズラ書き・違法駐車などが多発しています。全国何処の中心部でも問題になっており対策に頭を痛めていて、防犯カメラの設置で改善するところも出てきました。人的に24時間監視をするわけに行かず、機械に頼らなければならないのが現状です。一番の心配は火事です。以前にも商店街のゴミが燃える不審火があり、大事に至らなくホッとしたことがありました。

何かが起こってしまう前に、早めに対策を立てて実施しなければなりません。防犯カメラの監視にはプライバシーの侵害という意見もありますが、事件に遭われる当事者のことを考えると、そうも言ってはられません。但し、システム設置には多大な設置費用がかかります。帯広市民の安全や「歩きやすい街」づくりを考える時、こー一番、行政の力の投入を検討して頂けないかと思います。

クイズで当てましょう! 35

【見聞是直】 帯広駅北側にシネコンが初お目見えしますが、何というビルでしょう。

1. 月ビル
2. 地球ビル
3. 太陽ビル

正解者の中から抽選で2名の方に、日専連おびひろの商品券1000円分をプレゼントいたします。当選者は次号で発表いたします。

応募方法

<締切:10月18日必着>

クイズの解答、住所・氏名・年齢・電話番号を記入の上、下記までハガキまたはFAXでお願いします。

〒080-0012 帯広市西2条南9丁目坂本ビル5F

市振連内 いらっしやい編集局 FAX:23-6560

36号の正解は おびひろでした。正解当選者は 中村晴代さん、佐藤麻奈美さんでした。クイズの応募者が少なめで、ぜひたくさんのお応募をお待ちしています!

太陽ビル 完成間近!

帯広初のシネコン(7階)、 11月にオープン予定!

太陽グループが駅北に建設している太陽ビルが、周りの足場もとれて完成間近になりました。
このビルは1階にパチンコ店、2階に飲食店、3階に託児所が入居し、4階から6階まで駐車場、7階にシネコンが入ります。
帯広初お目見えのシネコンは、大小5館の映画館を持ち、ソニーシネマチックがプロデュースします。

観客入場者数は

シネマ1	236名
シネマ2	96名
シネマ3	84名
シネマ4	104名
シネマ5	96名

ゆったりと座って、映画を楽しむので頂けるよう1館当たりの椅子の設置を少なくし、傾斜をつけて前列の人の頭が邪魔にならないようにしています。椅子はフランス製キネネット社の製品を使用



太陽ビル 本館正面



太陽ビル 別館駐車場

し、長く座っていても疲れないよう気配りをしています。また、「音響は最新のソニードルビーサラウンドシステムを導入していますのできつくとご満足頂けるのでは」と言うお話でした。

用駐車場を持ち、本館250台、別館180台合わせて430台分を用意しております。このシネコンオープンが中心部活性化に一役かっけてくれればと、大いに期待をしています。皆さん、ぜひ街へいらっしやい!